

Esempio / Modello: questionario per le persone con l'obbligo dell'imposta alla fonte

Per poter effettuare in modo corretto delle modifiche all'imposta alla fonte, dobbiamo rilevare i seguenti dati. Accertatevi di aver inviato all'ufficio del personale tutte le modifiche effettuate durante il periodo lavorativo. Tutti i documenti devono essere presso l'ufficio del personale dopo l'assunzione.

B Vi preghiamo d'inviare il modulo compilato all'ufficio del personale. Grazie mille!

Cognome / nome del dipendente

Data di nascita

N° dipendente

Stato civile

- celibe/nubile
 sposato
 separato
 divorziato
 vedovo
 ignoto
 unione registrata
 unione sciolta giuridica
 unione sciolta caso di morte
 unione sciolta dichiarazione scomparso

Konfession

- Cattolica cristiana
 Evangelica riformata
 Comunità di culto israelitica
 Cattolica romana
 Altro/nessuna

Data di matrimonio: _____ **Data della separazione:** _____

Permesso di soggiorno: _____

Frontalieri / soggiorni settimanali:

- Sì
 No
 ritorno a casa quotidiano
 ritorno a casa settimanale

Se Sì, indicare l'indirizzo del comune del soggiorno settimanale:

Per le persone con l'obbligo dell'imposta alla fonte, residenti in un comune italiano di frontiera, secondo l'accordo con l'Italia per i frontalieri, che lavorano nei tre cantoni TI, GR o VS, si devono registrare i seguenti dati:

Luogo di nascita: _____

Numero di identificazione fiscale della persona con l'obbligo dell'imposta alla fonte dello Stato di residenza _____

Data, da quando la persona risulta essere un frontaliere _____

Per un corretto calcolo del reddito imponibile si devono indicare le entrate provenienti da altre occupazioni o le indennità giornaliera / le pensioni dalle prestazioni assicurative.

Tipo di occupazione

Occupazione principale Occupazione secondaria

Ulteriori occupazioni

nessuna in CH all'estero in CH e all'estero

Se si hanno ulteriori occupazioni:

Qual è il grado di occupazione delle altre occupazioni? _____%

Se non si conosce il grado di occupazione in %,

a quanto ammonta il salario mensile? CHF _____ x12 _____ x13

Pensione: Sì No

Indennità giornaliera: Sì No

Se sì, a quanto ammonta l'importo mensile? CHF _____

Informazioni per single con figli, o con persone che vivono sotto lo stesso tetto e a cui si devono passare gli alimenti, o il cui mantenimento è completamente a carico del single:

Abita sotto lo stesso tetto con figli che sono detraibili?

Sì: Numero: _____ No

Abita sotto lo stesso tetto con un/una partner in concubinato?

Sì No

Abita sotto lo stesso tetto con figli detraibili e con un/una partner in concubinato?

Sì No

Ha l'affidamento non condiviso dei figli che vivono sotto lo stesso tetto?

Sì No

Ha l'affidamento condiviso dei figli che vivono sotto lo stesso tetto e dispone di un reddito lordo maggiore rispetto al partner? Ja Nein

Abita sotto lo stesso tetto con un figlio maggiorenne e dispone di un reddito lordo maggiore rispetto al partner? Ja Nein

Indicazioni sul partner:

(necessarie se lo stato civile indicato è coniugato o unione registrata)



Cognome _____ Nome _____

Data di nascita _____ Nazionalità _____

N. assicurazione sociale _____ Genere M F

Indirizzo (da indicare solo se differente dal partner)

Reddito

- Salario o reddito sostitutivo Salario o reddito sostitutivo e in aggiunta rendita
 Rendita

Occupazione

- Attività principale Attività accessoria

Luogo di lavoro (Paese)

- Svizzera Estero Svizzera ed estero

Luogo di lavoro (cantone) _____

Inizio dell'attività _____ Fine dell'attività _____

Data e firma del/della dipendente _____